

11687

245

№ 46

1.II.1905 г.

София

Драгичка ми Ленуся, получих "Сборника" - в който има "Дачники". Преведох вече първото действие и днес почнах второто. Евстатиев от Варна се съгласи да я издаде. Ще ми плати 30 лева на печатна кола. Тя ще излезе не по-малко от 4 печатни коли, дребен шрифт. В една неделя вътре ще я преведа и ще зема хонорара. Само едно ми е чудно: ти до вчера ми пишеше, че "Дачники" не е печатана, пък тука Канели я превел още по Нова година и книжара Чипев се съгласил да я издаде. А Борис Блъсков беше писал на вуйчо още преди Нова година, че превел "Дачники" и пита дали управл. на театъра ни ще земе да играе тази пиеса. Но при това Евстатиев пак се съгласи да издаде моя превод. Вижда се, Канела още не е можал да я преведе. Чух че и Коледаров я превеждал. Но ще излезе, че аз ще я преведа най-рано от сички, макар че я получих най-късно от сички. Превеждам, майка му стара, не се шегувам.

Днес ти изпратих 80 лева. Още не си ми определила точно денът, когато ще тръгнеш от Москва??? Чакам с нетърпение. Цалувам те горещо. Сички сме здрави. Вечно твой Нася.

От Министерството още няма нищо, но ще има, аз вярвам.